

# ਇਕ ਢੁਕਵੀਂ ਖਿੱਛਲ ਲਿਖਤ

ਨਿੱਜੀ ਸਲਾਮ ਦੁਆ (4:21, 22)

<sup>21</sup>ਮਸੀਹ ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਹਰੇਕ ਸੰਤ ਨੂੰ ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਆਖਣਾ। ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜੇ ਭਾਈ ਹਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਆਖਦੇ ਹਨ। <sup>22</sup>ਸਾਰੇ ਸੰਤ ਪਰ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਓਹ ਜੋ ਕੇਸਰ ਦੇ ਘਰ ਵਿੱਚੋਂ ਹਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਆਖਦੇ ਹਨ।

ਆਇਤਾਂ 21, 22. ਮਸੀਹ ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਹਰੇਕ ਸੰਤ ਨੂੰ ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਆਖਣਾ। ‘‘ਸੰਤ’’ ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਭਾਵ ‘‘ਪਵਿੱਤਰ ਜਨ’’ ਜਾਂ ‘‘ਅਲਹਿਦਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ’’; ਇਹ ਹਰ ਮਸੀਹੀ ਨੂੰ ਇੱਤਾ ਗਿਆ ਨਾਂ। (1: 1 ਤੇ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਵੇਖੋ, ਅਤੇ 1 ਕੁਰਿਬੀਆਂ 1: 2 ਪੜ੍ਹੋ)। ‘ਫਿਰ ਵੀ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਵਧੀਆ ਮੌਕੇ ਨੂੰ ਯਾਦ ਦੁਆਉਂਦੇ ਰਹਿਣ ਅਤੇ ਪਵਿੱਤਰ ਜੀਵਨ ਜੀਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨੂੰ ਯਾਦ ਦੁਆਉਂਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਸ਼ਬਦ ਹੈ।’’<sup>1</sup> ਪੌਲਸ ਨੇ ਫਿਲਿਪੈ ਦੇ ‘‘ਮਸੀਹੀ ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਜਿਨੇ ਸੰਤ ਹਨ’’ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭਨਾ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ ਸੀ (1: 1)। ਹੁਣ ਉਸ ਨੇ ਹਰੇਕ ਨੂੰ ਇਕੱਲੇ ਇਕੱਲੇ ਨੂੰ ਸਲਾਮ ਭੇਜਿਆ।

ਪੌਲਸ ਨੇ ‘‘ਹਰੇਕ ਸੰਤ ਨੂੰ ਸੁਖਸਾਂਦੁ’’ ਆਖਣ ਲਈ ਕਿਸ ਨੂੰ ਕਿਹਾ? ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਫਿਲਿਪੈ ਦੀ ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਕਰੇ ਗਏ ਹੋ ਸਕਦੇ ਸਨ; ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਰਥ ਸਿਫਰ ਇਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਆਖੋ।’’ ਪਰ ਪੌਲਸ ਦੇ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਆਪਣੇ ਖਤ ਦੇਸ਼ਰੂਆਤ ਵਿਚ ਮੰਡਲੀ ਦੇ ਆਹੁਗਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ (1: 1), ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਜ਼ਰੂਰ ਆਗੂ ਦੂਜੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਸਲਾਮ ਦੇਣ ਲਈ ਆਖ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਕਈਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਹੈਰਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪੌਲਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਖਤਾਂ ਦੇ ਅੱਖੀਰ ਵਿਚ ਕਈ ਵਾਰ ਨਾਂ ਦੇਣ ਵਾਂਗ ਇਥੋਂ ਨਾਂਵਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ (ਵੇਖੋ ਰੋਮੀਆਂ 16: 3–15)। ਆਸ ਤੌਰ ਤੇ ਪੌਲਸ ਅਜਿਹਾ ਉਦੋਂ ਕਰਦਾ ਸੀ ਜਦੋਂ ਉਹ ਕਿਸੇ ਮੰਡਲੀ ਦੇ ਕੁਝ ਕੁ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਇਥੋਂ ਉਹ ਸ਼ਾਇਦ ਫਿਲਿਪੈ ਦੀ ਕਲੀਸੀਆ ਨਾਲ ਬੰਦਗੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਉਹ ਨਾਂ ਲਿਖਣ ਲਗਦਾ ਤਾਂ ਉਹ ਨੂੰ ਡਰ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਕੋਈ ਛੁਟ ਨਾ ਜਾਵੇ।

ਫਿਰ ਪੌਲਸ ਨੇ ਆਖਿਆ, ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜੇ ਭਾਈ ਹਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਆਖਦੇ ਹਨ। ‘‘ਭਾਈ’’ ਬਹੁਤ ਸੰਭਵ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਿਹੜਾ ਜਿਹੜੇ ਤਿਮੋਖਿਉਸ (1: 1) ਅਤੇ ਹੋਰਣਾ ਸਣੇ (ਵੇਖੋ ਕੁਲੁਮੀਆਂ 4: 14; ਫਿਲੇਸੇਨ 23, 24)। ਰੋਮ ਵਿਚ ਰਸੂਲ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਵਿਚ ਸਾਂਝੀ ਸਨ। (ਅਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਅੰਦਾਜਾ ਲਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਕਤ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਰੋਮ ਵਿਚ ਸਿਰਫ਼ ਤਿਮੋਖਿਉਸ ਹੋਵੇਗਾ [ਫਿਲਿਪੀਆਂ 2: 20], ਪਰ ਹੋਰ ਵੀ ਹੋਣਗੇ ਜਿਹੜੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋਣਗੇ ਕਿ ਫਿਲਿਪੈ ਦੀ ਕਲੀਸੀਆ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਲਾਮ ਭੇਜਿਆ ਹੈ।)

ਆਇਤ 22. ਪੌਲਸ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸਾਰੇ ਸੰਤ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੁਖ ਸਾਂਦ ਆਖਦੇ ਹਨ। ਇਹ ‘‘ਸੰਤ’’ ਰੋਮ ਦੀ ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣਗੇ। ਪੌਲਸ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਸਲਾਮ ਅਤੇ ਮਸੀਹੀ ਸੰਗਤੀ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀ ਰਹੇ।

ਫਿਰ ਪੌਲਸ ਨੇ ਸੰਤਾਂ ਦੀ ਉਸ ਖਾਸ ਜਮਾਤ ਨੂੰ ਵੱਖਰਿਆਂ ਕੀਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਲਾਮ ਘੱਲੇ ਸਨ: ਪਰ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਜੋ ਕੈਸਰ ਦੇ ਘਰਾਣੇ ਵਿੱਚੋਂ ਸਨ। ‘ਕੈਸਰ’ ਰੋਮ ਦੇ ਸਾਰੇ ਬਾਦਸ਼ਾਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਨਾਂ ਸੀ। ਜਿਸ ਕੈਸਰ ਦੀ ਗੱਲ ਪੌਲਸ ਨੇ ਕੀਤੀ ਉਹ ਨੀਰੋ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੇ ਰੋਮੀ ਸਾਮਰਜਾਤ ਉੱਤੇ 54–68 ਈਸਵੀ ਤਕ ਹਕੂਮਤ ਕੀਤੀ। ਰਸੂਲ ਦੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਕੌਣ ਹੋਵੇਗਾ ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੇ ‘‘ਕੈਸਰ ਦੇ ਘਰ ਵਿੱਚੋਂ’’ ਕਿਹਾ? ਇਸ ਸੰਖੇਪ ਵਾਕਅੰਸ਼ ਨੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਕਲਪਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਅੰਦਾਜਾ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਜਿਆਦਾਤਰ ਵਿਦਵਾਨ ਇਹ ਧਿਆਨ ਦੁਆਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ‘‘ਕੈਸਰ ਦੇ ਘਰਾਣੇ ਵਿੱਚੋਂ’’ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਨੀਰੇ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੋਕ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਜ਼ਰੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਖੂਨੀ ਰਿਸਤੇ ਵਿੱਚੋਂ ਵੀ ਹੋਣ। ਇਕ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਇਹ ਸਮਝਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ‘‘ਪ੍ਰਚੱਲਿਤ ਰੀਤ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਹ ਲੋਕ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਜਾਂ ਰਿਸਤੇਦਾਰੀ ਵਿੱਚੋਂ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਉਸ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਦੇ ਨੌਕਰ’’ ਸਨ?<sup>2</sup>

ਇਹ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨੀਰੇ ਦੀ ਛੌਜ ਦੀਆਂ ਖਾਸ ਟੁਕੜੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਪੌਲਸ ਦੀ ਰਖਵਾਲੀ ਲਈ ਰੱਖੇ ਗਏ ਲੋਕ ਮਸੀਹੀਅਤ ਵਿਚ ਬਦਲ ਗਏ ਹੋਣ (ਵੇਖੋ 1:13)। ਮੁੱਢਲੀ ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਕੁਝ ਲੋਖਕਾਂ ਦਾ ਵੀ ਅੰਦਾਜਾ ਸੀ ਕਿ ਪੌਲਸ ਨੂੰ ਖਾਸ ਰੋਮ ਅਧਿਕਾਰੀ ਮਿਲਣ ਆਉਂਦੇ ਸਨ ਜਿਸ ਕਾਰਣ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋ ਗਏ ਹੋਣ।<sup>3</sup> ਇਹ ਰਵਾਇਤ ਇਹ ਵੀ ਫੈਲੀ ਕਿ ਨੀਰੇ ਦੀ ਪਤਨੀ ਆਪ ਮਸੀਹੀ ਬਣ ਗਈ ਸੀ।<sup>4</sup> ਇਹ ਜਾਣਨ ਦਾ ਕੋਈ ਤਰੀਕਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ‘‘ਕੈਸਰ ਦੇ ਘਰਾਣੇ ਵਿੱਚੋਂ’’ ਕੌਣ ਕੌਣ ਪ੍ਰਭੂ ਵਿਚ ਬਦਲਿਆ ਸੀ। ਪਰ ਅਸੀਂ ਅੋਨਾ ਆਖ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਘਰ ਦੇ ਜਿੰਨੇ ਲੋਕ ਪੌਲਸ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਉਹ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਹੋਰਾਨ ਹੋਏ ਹੋਣਗੇ ਕਿ ‘‘ਤੂੰ ਬੇੜੀਆਂ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਹੈਂ?’’ ਇਸ ਤੋਂ ਰਸੂਲ ਨੂੰ ਯਿਸੂ ਬਾਰੇ ਦੱਸਣ ਦਾ ਯਕੀਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਮੌਕਾ ਮਿਲ ਗਿਆ। ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝ ਲੋਕ ਬਦਲ ਗਏ (ਰੋਮੀਆਂ 1:16) ਅਤੇ ਇਹੀ ਲੋਕ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਮਹਿਲ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ਬੁਰੀ ਲੈ ਗਏ।

ਸ਼ਾਇਦ ਉਹ ਨੂੰ ਲੱਗਾ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਰੋਮ ਵਿਚ ਇੰਜੀਲ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਜਾਣ ਕੇ ਉਸ੍ਥਾਂ ਨੂੰ ਦਲੇਰੀ ਮਿਲੇਗੀ ਜੋ ਕਿ ਉਸ ਸਮੇਂ ਸੱਭਿਆ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਕੇਂਦਰ ਸੀ। ਫਿਲਿਪੈ ਦੀ ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ ਕੈਸਰ ਦੇ ਘਰਾਣੇ ਦੇ ਮਸੀਹੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਸਬੰਧ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਯਾਦ ਰੱਖੋ ਕਿ ਫਿਲਿਪੈ ਇਕ ਰੋਮੀ ਬਸਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਸਹਿਰੀਆਂ ਵਿਚ ਰੋਮੀ ਜੰਗਾਂ ਦੇ ਜੋਥੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਕੁਝ ਕੀਮਤ ਵਜੋਂ ਫਿਲਿਪੈ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝ ਲੋਕ ਅਜੇ ਰੋਮੀ ਵਿਚ ਨੀਰੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਛੌਜਾਂ ਨਾਲ ਰਿਸਤੇ ਹੋਣਗੇ ਉਹ ਮਸੀਹੀ ਬਣ ਗਏ ਸਨ।

‘‘ਕੈਸਰ ਦੇ ਘਰਾਣੇ ਵਿੱਚੋਂ’’ ਦੇ ਪਹੇਲੀਨੂਮਾ ਵਾਕਅੰਸ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਪੁੱਛੋ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਹਰ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਮੁਮਕਿਨ ਨਹੀਂ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਸੋਚਣਾ ਹੋਰਾਨ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਹੈ ਕਿ ਇੰਜੀਲ ‘‘ਦੁਸ਼ਟਤਾ ਦੀ ਖੋਹ’’ ਵਿਚ ਵੀ ਪਹੁੰਚ ਗਈ ਸੀ। ਲੋਖਕਾਂ ਅਤੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਦਾ ਇਕ ਨਮੂਨਾ ਇਹ ਹੈ:

ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਰੀ ਦਾਇਰਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਸੀ ਜਿੱਥੇ ‘‘ਸੰਤਾਂ’’ ਦਾ ਹੋਣਾ ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। . . . ਨੀਰੇ ਇਕ ਤਾਨਾਸ਼ਾਹ [ਸੀ] ਜਿਸ ਦਾ ਨਾਂ ਅਯਾਸੀ ਅਤੇ ਜੁਲਮ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਭਗ ਮੇਲ ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਦਾ ‘‘ਘਰ’’ ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ ਸੀ, ਇਸ ਦੀ ਕਲਪਨਾ ਕਰਨਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਫਿਰ ਵੀ ਇਸ ਦੇ ਐਨੇ ਹਨੇਰੇ ਅਤੇ ਅੰਧਵਿਸ਼ਵਾਸ ਅਤੇ ਬੁਰੀਆਈ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਮਸੀਹ ਦੀ ਇੰਜੀਲ ਨੇ ਜੜ੍ਹ ਫੜ ਲਈ ਸੀ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਫਲ ਲਿਆਂਦਾ ਸੀ।<sup>5</sup>

ਮਸੀਹ ਹਮਲਾ ਕਰਕੇ ਬੇਪਰਤੀਤੀ ਦੇ ਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਵੜ ਗਿਆ ਸੀ। ... ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਠਰੀਆਂ ਵਿਚ ਜਿਥੋਂ ਉਹਦਾ ਨਾਂਅ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਮਸੀਹ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭੂ ਮੰਨ ਕੇ ਖੁੱਲ੍ਹੇਆਮ ਉਸ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਅਤੇ ਇਹ ਸਭ ਨੀਰੇ ਦੀ ਨੱਕ ਹੇਠਾਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ।<sup>6</sup>

ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਸੌ ਛੀਸਦੀ ਰੋਮੀ ਅਤੇ ਕੈਸਰੀ ਬਣ ਕੇ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸਭ ਕੁਝ ਸੀ, ਅਤੇ ਮਸੀਹੀ ਬਣ ਕੇ ਗੁਆਉਣ ਲਈ ਸਭ ਕੁਝ [ਸੀ] ਫਿਰ ਵੀ ਉਹ [ਮਸੀਹੀ] ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨੀਤੀ ਨਾਲੋਂ ਨਿਯਮ ਨੂੰ, ਜਿੰਦਗੀ ਨਾਲੋਂ ਪਿਆਰ ਨੂੰ, ਕੈਸਰ ਨਾਲੋਂ ਮਸੀਹ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦਿੱਤੀ।<sup>7</sup>

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੰਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬਹੁਤਿਆਂ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਾਹੀ ਗਵਾਹੀ ਦਾ ਅਰਥ ਰੰਗਸ਼ਾਲਾ, ਜੰਗਲੀ ਜਾਨਵਰ, ਸਤਾਅ ਅਤੇ ਮੌਤ ਹੋਵੇਗਾ; ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਮਿਟ ਯਾਦ ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਰੱਖੀ ਹੈ, ਇਸ ਸਲਾਮ ਦੇ ਕਰਕੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਿਲਿੱਪੀ ਦੇ ਸੰਤਾਂ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਸੀ। ...<sup>8</sup>

### ਆਸੀਸ (4:23)

<sup>23</sup>ਪ੍ਰਭੂ ਜਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਤੁਹਾਡੇ ਆਤਮਾ ਉੱਤੇ ਹੁੰਦੀ ਰਹੇ।

ਆਇਤ 23. ਫਿਲਿੱਪੀਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਆਇਤ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ: ਅਸੀਸ। ਇਹ ਪੂਰੇ ਖਤ ਦਾ ‘‘ਤਾਜ਼’’ ਹੈ।<sup>9</sup> ਪੌਲਸ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਖਤ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਸੰਖੇਪ ‘‘ਅਲਵਿਦਾ’’ ਨਾਲ ਕਰਨ ਦਾ ਰਿਵਾਜ ਸੀ ਪਰ ਰਸੂਲ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੱਤਰੀ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਆਪਣੇ ਪਾਠਕਾਂ ਲਈ ਇਕ ਦੁਆ, ਬਰਕਤ ਦੇਣ ਨਾਲ ਕੀਤੀ। ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਫਰਕ ਹੈ ਪਰ ਬੁਨਿਆਦੀ ਭਾਵ ਉਹੀ ਹੈ: ਪ੍ਰਭੂ ਜਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਤੁਹਾਡੇ ਆਤਮਾ ਉੱਤੇ ਹੁੰਦੀ ਰਹੇ।

ਪੌਲਸ ਨੇ ਖਤ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਫਿਲਿੱਪੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ‘‘ਪ੍ਰਭੂ ਜਿਸੂ ਦੇ ਵੱਲੋਂ ਕਿਰਪਾ’’ ਦੀ ਇੱਛਾ ਦੇ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਸੀ (1:2)। ਉਸ ਨੇ ਅਗਲੇ ਪੈਰਿਆਂ ਵਿਚ ਕਈ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਉੱਤੇ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਸੀ ਪਰ ਅੜੀਰ ਵਿਚ ਪੁਰਚ ਜਾਣ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਅਜੇ ਵੀ ਇਹ ਦੁਆ ਕੀਤੀ ਕਿ ਮਸੀਹ ਦੀ ਕਿਰਪਾ (ਉਸ ਦੀ ਅਚਰਜ, ਕਮਾਈ ਨਾ ਜਾ ਸਕਣ ਵਾਲੀ ਕਿਰਪਾ) ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜਿੰਦਗੀਆਂ ਨੂੰ ਬਰਕਤ ਮਿਲੇ।

KJV ਵਿਚ ਹੈ ‘‘ਤੁਹਾਡੇ ਸਭਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋਵੋ’’ ਪਰ ਹਥ ਲਿਖਤ ਦਾ ਸਬੂਤ ‘‘ਤੁਹਾਡੀ ਰੂਹ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋਵੋ’’ ਦਾ ਪੱਖ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਨੁਵਾਦ ਭਾਵੇਂ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇਂ, ਬੁਨਿਆਦੀ ਅਰਥ ਉਹੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ‘‘ਆਤਮਾ’’ ਦਾ ਅਰਥ ‘‘ਦੂਜੇ ਅੰਗਾਂ ਨਾਲੋਂ ਅਲਹਿਦਾ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਇਕ ਭਾਗ’’ ਨਹੀਂ ‘‘ਬਲਕਿ ਉਸ ਦੇ ਵਜੂਦ ਦਾ ਸਾਰ, ਭਾਵ ਉਹਦੇ ਅੰਦਰੂਨੀ ਭਾਗ ਵਿੱਚੋਂ ਵੇਖਿਆ ਗਿਆ ਪੂਰਾ ਵਿਅਕਤੀ ਹੈ [ਵੇਖੋ ਗਲਾਤੀਆਂ 6:18; 2 ਤਿਮੋਖਿਊਸ 4:22; ਫਿਲੇਮੋਨ 25]।’’<sup>10</sup> ਜੇ ‘‘ਆਤਮਾ’’ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਵਰਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਕੋਈ ਅਹਿਮੀਅਤ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ ਇਹ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣ ਲਈ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਆਤਮਾ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਅਹਿਮ ਹਿੱਸਾ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਤੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲਾਭ ਆਤਮਾ ਤੋਂ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਇਸ ਆਇਤ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਅਹਿਮ ਹਿੱਸਾ ‘‘ਪ੍ਰਭੂ ਜਿਸੂ ਮਸੀਹ’’ ਵਾਕਾਂਸ਼ ਹੈ। ‘‘ਕੈਸਰ ਨਾਲੋਂ ਇਕ ਵੱਡਾ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਪੌਲਸ ਨਾਲ ਕਾਲਕੋਠੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸੀ, ਅਤੇ ਪੌਲਸ ਨੇ ਫਿਲਿੱਪੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂਅ ਆਪਣੇ ਅੰਤਮ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਉਸੇ ਦੀ ਹੀ [ਗੱਲ] ਕੀਤੀ।’’<sup>11</sup> ਰਸੂਲ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਯਿਸੂ ਉੱਤੇ ਟਿੱਕਿਆਂ ਸਨ ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਹ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਸੀ।

KJV ਵਿਚ ਅਸੀਸੀ ‘‘ਆਮੀਨ’’ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਮੁਕਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਲਿਖਤ ਦੇ ਕਈ ਅਨੁਵਾਦਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹਟਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ; ਜੈਰਲਡ ਐਫ. ਹਾਅਬੋਰਨ, ‘‘ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਇਹਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਸ਼ਬੂਤ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੈ।’’<sup>12</sup> ‘‘ਜੋ ਵੀ ਹੋਵੇ ਇਹ ਫਿਲਿਪੈ ਦੀ ਕਲੀਸੀਆ ਅਤੇ ਹਰ ਯੁੱਗ ਅਤੇ ਹਰ ਥਾਂ ਤੇ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਕਲੀਸੀਆ ਲਈ ਰਸੂਲ ਦੀ ਦੁਆ ਦਾ ਇਕ ਢੁਕਵਾਂ ਜਵਾਬ ਹੈ।’’<sup>13</sup> ‘‘ਅੰਤ ਵਿਚ ‘ਆਮੀਨ’ ਨਾਲ ਪੌਲਸ ਉਸ ਸਚਿਆਈ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਉਸ ਨੇ ਆਖੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਮੰਡਲੀ ਅਸੀਸ ਵਿਚ ਸੁਣੇ ਗਏ ਖੁਦਾ ਦੇ ਵਾਅਦਿਆਂ ਲਈ ‘ਹਾਂ’ ਨਾਲ ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।’’<sup>14</sup>

## ਸਾਰ

ਫਿਲਿਪੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂਅ ਪੌਲਸ ਦਾ ਖਤ ਮੁੱਕ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਾਂ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਲਿਖਵਾਉਣਾ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂ ਆਖਰੀ ਲਾਈਨਾਂ ਉਸ ਨੇ ਆਪ ਲਿਖੀਆਂ ਤਾਂ ਕਲਮ ਰੱਖ ਦਿੱਤੀ। ਖਤ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਵਾਲੇ ਸਲੇ ਕਿਸ ਨੂੰ ਖਤ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ ਹੈ ਇਧਾਫਰੋਦੀਤਸ ਨੂੰ ਆਖਰੀ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਕੋਈ ਸੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਰਸੂਲ ਨੇ ਇਧਾਫਰੋਦੀਤਸ ਦੇ ਸੁਰੱਖਿਅਕ ਸਫਰ ਲਈ ਖੁਦਾ ਵੱਲ ਵੀ ਦੁਆ ਭੇਜੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਫਿਰ ਉਸ ਨੇ ਪੱਤਰੀ ਨੂੰ ਲਪੇਟ ਕੇ, ਆਪਣੇ ਸਹਿਕਰਮੀ ਨੂੰ ਫੜਾਉਂਦਿਆਂ, ਉਹ ਨੂੰ ਗਲ ਲਾਇਆ ਹੋਵੇਗਾ। ਆਖੀਰ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਦਲੇਰ ਸੇਵਕ ਨੂੰ ਅੱਖੋਂ ਓਲੇ ਹੋਣ ਤਕ ਵੇਖਦਾ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ। CEV ਵਿੱਚ ਪੱਤਰੀ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਸਮਾਪਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ: ‘‘ਮੇਰੀ ਪ੍ਰਾਣਨਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡਾ ਪ੍ਰਭੂ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਤੁਹਾਡੇ ਉੱਤੋਂ ਰਹਿਮ ਕਰੋ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਜਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਅਸੀਸ ਦਵੇ।’’ ਇਕ ਦੂਜੇ ਲਈ ਸਾਡੀ ਇਹੀ ਦੁਆ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

## ਪ੍ਰਾਸੰਗਿਕਤਾ

ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ, ਫਿਰ ਵੀ ਇਕ (4: 21, 22)

ਪੌਲਸ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਨਾਂਵਾਂ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰੋ। ਉਹ ਕਿੰਨੇ ਵਧੀਆ ਚੁਗਾਹੇ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਨੇ ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਆਮ ਮੈਂਬਰਾਂ ‘‘ਸੰਤ’’ ਦਾ ਨਾਂਅ ਲਿਆ। ਫਿਰ ਉਸ ਨੇ ‘‘ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਜਿਹੜੇ ਭਾਈ ਹਨ’’ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਪ੍ਰਚਾਰਕਾਂ, ਉਪਦੇਸ਼ਕਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਆਖੀਰ ਵਿਚ ‘‘ਕੈਸਰ ਦੇ ਘਰ’’ ਵਿਚ ਵੀ ਸੰਤ ਸਨ। ‘‘ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਦੇਹ’’ ਵਿਚ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਕਤੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ‘‘ਤਿਵੇਂ ਅਸੀਂ ਜੋ ਢੇਰ ਸਾਰੇ ਹਾਂ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਮਿਲ ਕੇ ਇਕ ਸਰੀਰ ਹਾਂ ਅਰ ਇਕ ਇਕ ਕਰਕੇ ਇਕ ਦੂਏ ਦੇ ਅੰਗ ਹਾਂ’’ (ਰੋਮੀਆਂ 12: 5); ‘‘ਸੋ ਚੱਲੋ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਪਿੱਛਾ ਕਰੀਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਮਿਲਾਪ ਅਤੇ ਇਕ ਦੂਏ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਹੋਵੇ’’ (ਰੋਮੀਆਂ 14: 19)।

ਪੌਲਸ ਦਾ PS (4: 21-23)

4: 19, 20 ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਇਸ ਚਰਮ ਤੇ ਪੁੱਜਿਆ: ‘‘ਅਤੇ ਮੇਰਾ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਤੇਜ਼ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਧਨ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਤੁਹਾਡੀ ਹਰੇਕ ਥੁੜ੍ਹ ਨੂੰ ਮਸੀਹ ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਸੰਪੂਰਨ ਕਰੇਗਾ। ਹੁਣ ਸਾਡੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਅਤੇ ਪਿਤਾ ਦੀ ਜੁੱਗੋ ਜੁੱਗ ਵਡਿਆਈ ਹੋਵੇ। ਆਮੀਨ।’’ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਸਹੀ ਜਗ੍ਹਾ ਲੱਗੀ ਹੋਵੇਗੀ, ਪਰ ਪੌਲਸ ਨੇ ਗੱਲ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਕੁਝ ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਜੋੜ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਅਸੀਂ ਆਖਰੀ ਤਿੰਨ ਆਇਤਾਂ ਨੂੰ ਪੌਲਸ ਦਾ PS (ਪਿੱਛਲ ਲਿਖਤ) ਮੰਨ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਕਈਆਂ ਦਾ ਬਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਆਇਤ 20 ਦੇ ਬਾਅਦ ਪੌਲਸ ਨੇ ਕਲਮ ਉਠਾ ਕੇ ਆਖਰੀ ਲਾਈਲਾਂ ਆਪ ਲਿਖੀਆਂ। ਬੱਸਲੁਨਕੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂਅ ਆਪਣੇ ਦੂਜੇ ਖਤ ਵਿਚ ਅਖੀਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਉਸ ਨੇ ਆਖਿਆ, ‘ਮੇਰਾ ਪੌਲਸ ਦਾ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸਲਾਮ। ਹਰੇਕ ਪੱਤ੍ਰੀ ਵਿਚ ਇਹੋ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ। ਇਉਂ ਮੈਂ ਲਿਖਦਾ ਹਾਂ’ (2 ਬੱਸਲੁਨਕੀਆਂ 3: 17; ਵੇਖੋ ਗਲਾਤੀਆਂ 6: 11; ਕੁਲੱਸੀਆਂ 4: 18)। ਚਾਰਲਸ ਆਰ. ਸਵਿੰਡਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ, ‘ਮੈਂ ਧੌਲੇ ਵਾਲਾਂ ਵਾਲੇ ਰਸੂਲ ਦੇ ਆਪਣੀ ਹੱਥਕੜੀ ਬਾਂਹ ਇਪਾਫਿਰੋਦੀਤਸ ਵੱਲ ਕੀਤੀ, ਉਹਦੇ ਹੱਥਾਂ ਕਲਮ ਫੜੀ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਲਿਖ ਦਿੱਤੇ।’<sup>15</sup>

ਅਸੀਂ ਪੱਕਾਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਕਿ ਪੌਲਸ ਨੇ ਉਹ ਸ਼ਬਦ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀਂ ਹੀ ਲਿਖੇ ਸਨ ਪਰ ਇਕ ਗੱਲ ਸਾਫ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਖਤ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਉੱਤੇ ਫੋਕਸ ਕੀਤੇ ਬਗੈਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਸੀ।

### ਕੈਸਰ ਦਾ ਘਰਾਣਾ (4: 22)

ਇਸ ਤੱਥ ਤੋਂ ਸਬਕ ਸਿੱਖੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੈਸਰ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਸੰਤ ਹੈ ਸਨ। ਇਕ ਇਹ ਹੈ ਜੇ ਇੰਜੀਲ ਉਸ ਮਾਹੌਲ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਅੱਪੜ ਸਕਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਾਹੌਲ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲ ਅੱਪੜ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇੰਜੀਲ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਹੈ (ਰੋਮੀਆਂ 1: 16)! ਸ਼ਾਇਦ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸਬਕ ਸਿੱਖਣਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਖੁਦਾ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਕੀਤੇ ਵੀ ਰੱਖਿਆ ਹੋਵੇ ਉਹ ਮਸੀਹੀ ਅਤੇ ਵਫ਼ਾਦਾਰ ਮਸੀਹੀ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅਰਡਮੈਨ ਨੇ ਟਿੱਪਣੀ ਕੀਤੀ ਹੈ:

ਅਜਿਹੀ ਕੋਈ ਹਾਲਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਸ ਉੱਤੇ ਮਸੀਹ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਜਿਤ ਨਾ ਪਾ ਸਕੇ। ਰੁਹਾਨੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਹੋਰਨਾਂ ਗੱਲਾਂ ਵਾਂਗ ਆਸਾਨ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਵਧਦੀ ਬਲਕਿ ਇਹੀ ਕਾਫ਼ਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਵੀ ਵਧ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮਾਣੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਕੈਸਰ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਸੰਤਾਂ ਦੋ ਹੋਣਾ ਹੈਰਾਨ ਕਰ ਵਾਲਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਹ ਇਹ ਵੀ ਯਾਦ ਕਰਵਾਉਣ ਵਾਲਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੰਤਾਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋੜ ਇੱਥੋਂ ਹੀ ਸੀ। ... ਜਿੱਥੇ ਸੰਸਾਰ ਸਭ ਤੋਂ ਬੁਰਾ ਹੈ, ਉੱਥੋਂ ਕਲੀਸੀਆ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ...

ਫੇਰ, ਇਹ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੈਸਰ ਦਾ ਘਰ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦਾ ਕੇਂਦਰ ਸਾਬਿਤ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉੱਥੋਂ ਦੋ ਸਾਰੀ ਗਰਵਾਹਾਂ ਲਈ ਸਾਰੀ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੋਰ ਦਾਇਰੇ ਨਾਲੋਂ ਮਸੀਹ ਦੇ ਕੰਮ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਵੱਧ ਹੋਵੇਗੀ। ...<sup>16</sup>

ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਕੈਸਰ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ:

- ਉਸ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਚ ਜਿੱਥੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਰਾਹ ਨੂੰ ਇੱਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ।
- ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਅਦਾਰੇ ਜਿੱਥੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਅਤੇ ਬਾਈਬਲ ਦਾ ਮਜ਼ਾਕ ਉਡਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
- ਉਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਜਿੱਥੇ ਮਸੀਹੀ ਅਸੂਲਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।
- ਛੋਜੀ ਦਸਤੇ ਵਿਚ ਜਿੱਥੇ ਦੁਨੀਆਦਾਰੀ ਭਰੀ ਹੋਈ ਹੈ।
- ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਜਿੱਥੇ ਗੈਰ ਰਵਾਇਤੀ ਧਾਰਮਿਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਪਾਉਂਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ‘‘ਧਾਰ ਲਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਜੁੱਗ ਦੇ ਰੂਪ ਜੇਹੇ ਨਾ ਬਣੋ ਸਗੋਂ ਆਪਣੀ ਬੁੱਧ ਦੇ ਨਵੇਂ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਹੋਰ ਸਰੂਪ ਵਿਚ ਬਦਲਦੇ ਜਾਓ’’ (ਰੋਮੀਆਂ 12: 2)। ਖੁਦਾ ਦੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਵਿਚ ਭਰੋਸਾ ਰੱਖੋ। ਅਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਪਰ

ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ‘‘ਕੈਸਰ ਦੇ ਘਰ ਵਿਚ ਸੰਤ’’ ਬਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।

### ਫਿਲਿੱਪੀਆਂ ਦੀਆਂ ਮੁੱਖ ਗੱਲਾਂ

ਫਿਲਿੱਪੀਆਂ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਪੂਰੇ ਵਿਸ਼ੇ ਦੀ ਝਲਕ ਲਈ ਇਕ ਮਿੰਟ ਦਿਓ: ‘‘ਅਨੰਦ ਭਰੀ ਮਸੀਹੀਅਤ।’’ ਰਸੂਲ ਨੇ ਬਾਰ ਬਾਰ ‘‘ਅਨੰਦ’’ ਕਰਨ ਲਈ ਆਖਿਆ (ਫਿਲਿੱਪੀਆਂ 3: 1; 4: 4)। ਜਿਸ ‘‘ਅਨੰਦ’’ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਸਿਰਫ਼ ‘‘ਮਸੀਹ ਵਿਚ’’ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ (ਵੇਖੋ 4: 7, 19)। ਇਸ ਅਨੰਦ ਦੇ ਭਾਗੀ ਬਣਨ ਲਈ ਮਸੀਹ ਵਚ ਬਪਤਿਸਮਾ ਲੈਣਾ (ਰੋਮੀਆਂ 6: 3, 4; ਗਲਾਤੀਆਂ 3: 27) ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਵਫ਼ਾਦਾਰ ਰਹਿਣਾ (ਮੱਤੀ 16: 24) ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਮਗਰ ਚੱਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦਾ ਵਧੀਆ ਤਰੀਕਾ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲ ਭਰੇ ਇਸ ਛੋਟੇ ਖਤ ਦੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨ ਲੈਣਾ ਹੈ!

ਫਿਲਿੱਪੀਆਂ ਦੇ ਖਤ ਦਾ ਅਧਿਐਨ ਕਰਨ ਲਈ ਜੋ ਵਕਤ ਅਸੀਂ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਉਹ ਬੇਕਾਰ ਜਾਵੇਗਾ ਜੇ ਅਸੀਂ ਖਤ ਦੇ ਅਸੂਲਾਂ ਨੂੰ ਅਮਲ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆਉਂਦੇ:

... ਉਸ ਬੀਜੇ ਹੋਏ ਵਚਨ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਜਾਨਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾ ਸੱਕਦਾ ਹੈ ਨਰਮਾਈ ਨਾਲ ਕਬੂਲ ਕਰ ਲਓ। ਪਰ ਵਚਨ ਉੱਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹੋਵੋ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਧੋਖਾ ਦੇ ਕੇ ਨਿਰੇ ਸੁਣਨ ਵਾਲੇ ਹੀ ਨਾ ਹੋਵੋ। ਕਿਉਂਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਵਚਨ ਦਾ ਸੁਣਨ ਵਾਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਉੱਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਮਨੁੱਖ ਵਰਗਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੇ ਅਸਲੀ ਸਰੂਪ ਨੂੰ ਸੀਸੇ ਵਿਚ ਵੇਖਦਾ ਹੈ। ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਚਲਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਜੋ ਮੈਂ ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ ਸਾਂ। ਪਰ ਜਿਹ ਨੇ ਪੁਰੀ ਸਰਾ ਨੂੰ ਅਰਥਾਤ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਸਰਾ ਨੂੰ ਗੌਹ ਨਾਲ ਵੇਖਿਆ ਅਤੇ ਵੇਖਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਸੁਣਨ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜਾ ਭੁੱਲ ਜਾਵੇ ਸਗੋਂ ਕਰਮ ਦਾ ਕਰਤਾ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਧੰਨ ਹੋਵੇਗਾ (ਯਾਕੂਬ 1: 21–25)।

ਜੇ ਅਸੀਂ ਫਿਲਿੱਪੀਆਂ ਦੇ ਖਤ ਦੇ ਉਪਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਜਿਦਰੀਆਂ ਵਿਚ ਅਪਣਾ ਲਈਏ, ਭਾਵ ਉਸ ਵਿਚ ਜੋ ਅਸੀਂ ਹਾਂ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਖੁਦਾ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਨਾਲ ਭਰ ਜਾਵਾਂਗੇ। ਫਿਲਿੱਪੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਖਤ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਥੱਕੇ ਹੋਏ ਮਨ ਨੂੰ ਸਕੂਨ ਦੇਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਧਿਆਇ 2 ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ‘‘ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ... ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚ ... ਕਰਦਾ ਹੈ’’ (2: 13)। ‘‘ਕਰਦਾ ਹੈ’’ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਯੂਨਾਨੀ ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਸ਼ਬਦ ‘‘energy’’ (ਊਰਜਾ) ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਖੁਦਾ ਸਾਨੂੰ ਊਰਜਾ ਵਾਂਗ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਧਿਆਇ 3 ਵਿਚ ਰਸੂਲ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਇਕ ਦਿਨ ਪ੍ਰਭੂ ‘‘ਆਪਣੀ ਸ਼ਕਤੀ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਜਿਹਦੇ ਨਾਲ ਉਹ ਸਭਨਾਂ ਵਸਤਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵੱਸ ਵਿਚ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਸਾਡੀ ਦੀਨਤਾ ਦੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਵਟਾ’’ ਦੇਵੇਗਾ (3: 21)। ਅਧਿਆਇ 4 ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਨੇ ਅਲੈਅਨ ਕੀਤਾ, ‘‘ਉਹਦੇ ਵਿਚ ਜੋ ਮੈਨੂੰ ਬਲ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਮੈ ਸਭੋਂ ਕੁਝ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ’’ (4: 13)। ਯੂਨਾਨੀ ਸ਼ਬਦ *dynamai* ਜਿਸ ਦਾ ਅਰਥ ‘‘ਬਲ ਦੇਣਾ’’ ਹੈ, ਉਹੀ ਸ਼ਬਦ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਸਾਨੂੰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਦਾ ‘‘ਡਾਇਨਾਮਾਈਟ’’ ਮਿਲਿਆ ਹੈ!

### ਟਿੱਪਣੀਆਂ

<sup>1</sup>ਚਾਰਲਸ ਆਰ. ਅੰਡਰਸੈਨ, ਦ ਐਪਿਸਟਲ ਆਫ਼ ਪੌਲ ਟੁ ਦ ਫਿਲਿੱਪੀਆਂ (ਫਿਲਾਡੇਲਫੀਆ: ਦ

ਵੈਸਟਮਿੰਸਟਰ ਪ੍ਰੈਸ, 1932; ਗੈਰਿੰਟ, ਗੈਰਿੰਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸ਼ਨਾਨ: ਬੇਕਰ ਬੁਕ ਹਾਊਸ, 1983), 152.  
<sup>2</sup>ਵਾਲਟਰ ਬਾਉਰ, ਦੇ ਗੀਕ-ਇੰਗਲਿਸ਼ ਲੈਕਸਿਕਨ ਆਫ਼ ਦ ਨਿਊ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਐਂਡ ਅਦਰ ਅਰਲੀ  
ਕਿਸਚਨ ਲਿਟਰੇਚਰ, ਜਿਲਦ 3, ਸੋਧ ਐਂਡ ਸੰਪਾ. ਫੈਡਰਿਕ ਵਿਲੀਅਮ ਡੈਂਕਰ (ਸਿਕਾਗੋ: ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ  
ਆਫ਼ ਸਿਕਾਗੋ ਪ੍ਰੈਸ, 2000), 560. <sup>3</sup>ਅਰਲ ਐੱਡ. ਪਾਮਰ, ਇੰਡੋਨੀਜ਼ੀ ਇਨ ਦੇ ਵਰਲਡ ਆਫ਼ ਪ੍ਰੈਟੋਨ:  
ਇਨਸਾਈਟਸ ਫਰਮ ਦ ਬੁਕ ਆਫ਼ ਫਿਲਿਪੀਅਜ਼ (ਡਾਊਨਰਜ਼ ਗ੍ਰੌਵ, ਇਲਿਨੋਇ: ਇੰਟਰਵਰਸਿਟੀ ਪ੍ਰੈਸ,  
1992), 176–77. <sup>4</sup>ਚਾਰਲਸ ਆਰ. ਸਵਿੰਡਲ, ਲਾਫ਼ ਅਗੋਨ (ਡੱਲਾਸ: ਵਰਡ ਪਬਲੀਸਿੰਗ, 1992),  
235; ਦੇ ਹੇਮਿਲੋਟਿਕ ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਦ ਬੁਕਸ ਆਫ਼ ਫਿਲਿਪੀਅਜ਼, ਸੰਪਾ. ਗਾਰਲੈਂਡ ਏਲਾਕਿਸ ਅਤੇ ਥੈਮਸ  
ਬੀ. ਵਾਰੇਨ (ਮੈਮਫਿਸ: ਗੈਰਵੈਲ ਚਰਚ ਆਫ਼ ਕ੍ਰਾਈਸਟ, 1987), 289–90 ਵਿਚ ਵੈਂਡਲ ਵਿੱਕਲਰ,  
‘ਕਿਸਚਨ ਫੈਲੋਸ਼ਿਪ; ਗੱਡ ਵਿਲ ਪ੍ਰੋਵਾਈਡ; ਸੇਂਟਸ ਇਨ ਸੀਜ਼ਰ’ਜ਼ ਹਾਊਸਹੋਲਡ; ਸੈਲਉਟੋਸੈਜ਼ ਐਂਡ ਦ  
ਥੈਨੇਡਿਕਸ਼ਨ’। <sup>5</sup>ਅਰਡਮੈਨ, 153. <sup>6</sup>ਸਵਿੰਡਲ, 235. <sup>7</sup>ਕੈਰਲ ਸਿਮਕੋਸ, ਦੋਅ ਮੇਟ ਐਂਟ ਫਿਲਿਪਾਇ:  
ਦੇ ਭਿਵੋਸਨਲ ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਫਿਲਿਪੀਅਜ਼ (ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਆਕਸਫੋਰਡ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪ੍ਰੈਸ, 1958),  
158. <sup>8</sup>ਅਰਡਮੈਨ, 154. <sup>9</sup>ਰਾਲਫ ਪੀ. ਮਾਰਟਿਨ, ਦ ਐਪਿਸਟਲ ਆਫ਼ ਪੌਲ ਟੁ ਦ ਫਿਲਿਪੀਅਜ਼, ਸੇਧਿਆ  
ਅੰਕ, ਟਿੱਡੇਲ ਨਿਊ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਕਮੈਂਟਰੀਜ਼ (ਗੈਰਿੰਡ ਰੈਪਿਡਜ਼, ਮਿਸ਼ਨਾਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੀ. ਈਰਡਮੈਨਸ  
ਪਬਲੀਸਿੰਗ ਕੰ., 1987), 187. <sup>10</sup>ਰਿਚਰਡ ਬੀ. ਗੱਫਿਨ, ਜੂਨੀ., ਨੋਟਸ ਆਨ ਫਿਲਿਪੀਅਜ਼, ਦ NIV  
ਸਟੱਡੀ ਬਾਈਬਲ, ਸੰਪਾ. ਕੈਨੇਥ ਬਾਰਕਰ (ਗੈਰਿੰਡ ਰੈਪਿਡਜ਼, ਮਿਸ਼ਨਾਨ: ਜੌਂਡਰਵਨ ਪਬਲੀਸਿੰਗ ਹਾਊਸ,  
1985), 1810.

<sup>11</sup>ਪਾਮਰ, 177. <sup>12</sup>ਜੈਰਲਡ ਐੱਡ. ਹਾਅਬੋਰਨ, ਫਿਲਿਪੀਅਜ਼, ਵਰਡ ਬਿਬਲੀਕਲ ਕਮੈਂਟਰੀ,  
ਜਿਲਦ 43 (ਵਾਕੋ, ਟੈਕਸਸ. ਵਰਡ ਬੁਕਸ, 1983), 216. <sup>13</sup>ਮਾਰਟਿਨ, 187. <sup>14</sup>ਹਾਅਬੋਰਨ, 216.

<sup>15</sup>ਸਵਿੰਡਲ, 237. <sup>16</sup>ਅਰਡਮੈਨ, 154.